銀河

迷你漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳门首家30年老字号渔村风味海鲜馆
进驻「澳門銀河」豪华综合度假城

First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau

立足澳门30年，一直以游水海鲜及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔渔村首度进驻「澳門銀河™」豪华综合度假城，呈献深受本地人及游客欢迎的名菜，继续将传统渔民「蜑家菜」发扬光大，以正宗手法炮制每日最新鲜的食材，打造别具风味的滋味菜式。

银河氹仔渔村主打粤式海鲜，清蒸白灼最能保持海鲜的原汁原味，而椒盐爆炒及盐焗则香辣惹味，镇店名菜有咸香爽脆的渔村鲜吊筒及鲜甜无比的白灼基围虾。餐厅选择琳琅满目，除了汤品、家常小炒，更有刺身及珍馐海味，是欢聚尝鲜的不二之选。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing "Tanka" (boat people's) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

銀河 迷你漁村
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

会员限定套餐
Member Exclusive Set Menu

渔村精选套餐
Tam Chai Yu Chun Special Set

麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch with Okra in Spicy Sauce

土茯苓生地煲龟板汤 (位)
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs (per person)

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

渔村炒饭
Signature Fried Rice with Assorted Seafood

澳门元588 /2位
MOP588 /2 person

所有价格均以澳门元计算并需加收10%服务费。条款及细则适用。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Terms and conditions apply.

会员可享
高达5%度假分回赠
Members earn up to 5% in Resort Points



一盏温润 · 雅度秋冬

银河度假精选六款应时佳茗，以温润茶香驱寒暖身、安神养气，于秋收冬藏之际细品从容与雅致。

	澳门元 MOP
暮暖藏温 六堡茶、酸枣仁、百合、茯苓、红枣、甘草	68/位
祁门工夫红茶	98/位
陈年熟香观音	138/位
大庵蜜兰单丛	168/位
慧苑老丛水仙	188/位
二十年班章古树青饼	208/位

海鲜套餐 / Seafood Set

澳门元 MOP 1,888
（四位用 for 4 persons）

此套餐只供堂食 This set is available for dine in only

小食（选2款） Appetizers (Choice of 2)

麻辣温室青瓜羊肚耳
Tossed Amber Wood Fungus with Cucumber in Spicy Sauce

椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck with Chili and Salt

麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch with Okra in Spicy Sauce

樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken with Jellyfish and Sakura Shrimp

汤（选1款） Soup (Choice of 1)

土茯苓生地煲龟板汤
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs

番茄鲜牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

生猛海鲜（选2款） Fresh Seafood Dishes (Choice of 2)

清蒸本湾方利
Steamed Macao Sole with Soy Sauce

黄椒酸汤煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Hot & Sour Soup

豉椒炒花甲王
Wok-fried Large Clams with Black Bean Chili Sauce

黑椒陈皮煎焗大连鲍
Pan-Seared Fresh Abalone with Tangerine Peel and Black Pepper

金蒜银丝蒸青龙虾
Steamed Green Lobster with Garlic and Vermicelli

姜葱炒大肉蟹
Wok-fried Green Crab with Onion and Ginger

辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

白灼基围虾
Poached Shrimp

肉类（选1款） Meat Dishes (Choice of 1)

野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

土魷蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

招牌豉油皇顶鸽 (2只)
Signature Braised Pigeon with Premium Soy Sauce (2)

虾酱蒸猪爽肉
Steamed Pork Cheek with Shrimp Paste

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

蔬菜（选1款） Vegetable Dishes (Choice of 1)

猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup with Minced Pork and Conch

上汤菜心
Superior Stock with Choi Sum

鱼香茄子煲
Fried Eggplant with Salted Fish in Casserole

主食（选1款） Rice / Noodles (Choice of 1)

山珍酱海参炒熊猫米
Fried Rice and Brown Rice with Sea Cucumber and Pickled Chili

豉油皇肉丝炒面
Stir-fried Noodles with Pork in Soy Sauce

鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat and Scrambled Fgg

甜品 Dessert

陳皮紅豆沙
Sweet Red Bean Soup

香煎白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

此套餐不可与其他优惠同时使用。
This set cannot be enjoyed in conjunction with any other discount promotions.

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

金秋蟹馔
膏香满席

The Golden Season of Crab

鸡油花雕陈村粉蒸红花蟹
Steamed Flower Crab with
Chicken Fat and Chencun Rice Noodles

时价 Market Price



咸柠檬肉碎葛丝炆肉蟹
Braised Mud Crab with Arrowroot,
Minced Pork and Salted Lemon

澳门元 MOP 698

生拆蟹粉翅
Braised Shark's Fin with Hairy Crab Meat and Roe

澳门元 MOP 498 每位 Per person

蒜香膏蟹笼仔蒸饭
Steamed Rice with Mud Crab and Garlic

澳门元 MOP 698

清蒸大闸蟹 (母 4.5两) / (公 6.5两)
Steamed Hairy Crab

时价 Market Price

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

龙天腊味推介
Longtin Preserved Meat



荷塘四蔬炒龙天腊味
Preserved Meat and Fresh Lily Bulbs with Lotus Root and Gingko

澳门元 MOP **168**



XO酱蒜芯炒腊鸭双式
Preserved Duck Intestine and Duck Leg with Garlic Stem and Xo Sauce

澳门元 MOP **188**



马拉盏虾干腊肉生啫水东芥菜
Mustard with Dried Prawns, Preserved Meat and Dry Shrimp Chili Paste

澳门元 MOP **188**



龙天腊味煲仔饭
Steamed Preserved Meat Rice in Casserole

澳门元 MOP **438**

生炒腊味糯米饭
Fried Glutinous Rice with Sakura Shrimps and Preserved Meat

澳门元 MOP **188**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

招牌菜 Signature Dishes



白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



椒盐泰国濑尿虾
Deep-fried Mantis Prawn with Chili and Salt

时价 Market Price



清蒸大龙脷
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin in Chicken Soup (375g)

澳门元 MOP 2,388 四至六位 4-6 persons

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

招牌菜 Signature Dishes



脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 MOP 118 每只 Each



渔村小炒皇
Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 98	澳门元 MOP 158



马友咸鱼蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Salted Fish

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 98	澳门元 MOP 158



虾酱蒸猪爽肉
Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 88	澳门元 MOP 118



渔村鲜吊桶
Baked Squid with Soy Sauce

澳门元 MOP 168 每只 Each

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

前菜 Appetizer



福禄红酒冻鹅肝
Chilled Foie Gras
in Red Wine Sauce

澳门元 MOP 398



椒麻富贵虾
Marinated Mantis Prawn
with Chili

澳门元 MOP 198



麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch
with Okra in Spicy Sauce

澳门元 MOP 148



樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken
with Jellyfish and Sakura Shrimp

澳门元 MOP 128

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



蜜汁猪腩叉烧
BBQ Pork Belly with Honey

澳门元 MOP **288**



一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元 MOP **198**



南乳蒜香烧脆鳝
BBQ Eel with Fermented Bean Curd and Garlic

澳门元 MOP **198**



黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元 MOP **108**



酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元 MOP **68**

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



避风塘基围虾
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元 MOP **138**



果醋汁菊花海蜇
Marinated Jellyfish with
Aged Vinegar

澳门元 MOP **138**



椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck
with Chili and Salt

澳门元 MOP **108**



白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元 MOP **98**



麻辣温室青瓜羊肚耳
Tossed Amber Wood Fungus
with Cucumber in Spicy Sauce

澳门元 MOP **88**

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

刺身 Sashimi

北海道海胆（250克）
Hokkaido Sea Urchin (250g)
澳门元 MOP 1,680

加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam
时价 Market Price

至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter
澳门元 MOP 680

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



冰镇大连鲜鲍
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 MOP **88** 每只 Each



牡丹虾刺身（2只起）
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 MOP **78** 每只 Each



北海道带子刺身（2只起）
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 MOP **78** 每只 Each



加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 MOP **168**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

游水海鲜
Fresh Seafood



澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濑尿虾 / 花竹虾
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab / Green Crab

时价 Market Price



蛏子皇 / 花螺
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆	Stir-fried with XO Sauce	香辣炒	Stir-fried with Chili Sauce
椒盐	Deep-fried with Salt and Pepper	果皮蒸	Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
避风塘	Fried with Crispy Garlic and Chili	蒜蓉粉丝蒸	Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
上汤	Braised with Superior Broth	姜葱炒	Wok-fried with Ginger and Spring Onion
芝士焗	Baked with Cheese	鸡油花雕蒸	Steamed with Aged Shaoxing Wine and Fragrant Chicken Oil

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸
Brown Marbled Grouper /
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣
Red Speckled Grouper / Blackspot Tuskfish

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

清蒸	Steamed with Soy Sauce	豉汁蒸	Steamed with Black Bean Sauce
花雕蛋白蒸	Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White	凉瓜火腩炆	Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
盐水浸	Poached in Salted Water	顺德辣椒饼蒸	Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake
鲜花椒泡	Poached with Sichuan Pepper		

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

鱼翅 Shark's Fin

古法砂锅鸡煲翅
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 MOP 458 (75克g)	澳门元 MOP 1,388 (225克g)	澳门元 MOP 2,388 (375克g)

桂花炒鱼翅(75克)
Scrambled Egg with Shark's Fin and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元 MOP 568

鲜蟹肉干捞海虎翅(85克)
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (85g)

澳门元 MOP 1,488 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



红烧/高汤金山勾翅（75克）
Braised Supreme Shark's Fin with Superior Soup / Superior Sauce (75g)

澳门元 MOP **938** 每位 Per person



红烧大鲍翅（75克）
Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 MOP **458** 每位 Per person

每位 Per person

浓汤螺头海虎翅（85克）
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (85g)

澳门元 MOP **1,488**

红烧花胶生翅
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

澳门元 MOP **388**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

珍馐海味
Premium Seafood



鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber and Goose Web with Abalone Sauce
澳门元 MOP 880

蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African Superior Abalone with Supreme Oyster Sauce
澳门元 MOP 1,388 每位 Per person

鲍汁扣花胶（130克）
Braised Superior Fish Maw with Abalone Sauce (130g)
澳门元 MOP 698 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 MOP **498** 每位 Per person



鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元 MOP **388** 每位 Per person



香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

汤 Soup

土茯苓生地煲龟板
Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位 Per person	例牌 Regular
澳门元 MOP 88	澳门元 MOP 320







松茸炖辽参
Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元 MOP 318 每位 Per person



浓汤螺头花胶鸡
Chicken Soup with Fish Maw
and Conch

澳门元 MOP 338 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



家乡花胶丝生拆鱼蓉羹
Shredded Grouper and Fish Maw Soup

澳门元 MOP 288 每位 Per person



养肝草花旗参炖鲜鲍
Double-boiled Abalone Soup with Chinese Herb

澳门元 MOP 188 每位 Per person



酸辣花胶海皇羹
Hot and Sour Soup with Fish Maw and Assorted Seafood

澳门元 MOP 168 每位 Per person



番茄鲜牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元 MOP 78 每位 Per person

生滚芫茜豆腐乌鱼汤
Boiled Gray Mullet Fish Soup with Coriander and Bean Curd

澳门元 MOP 298 例牌 Regular

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 MOP 88 每位 Per person

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

海鲜小菜 Seafood



本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元 MOP 298

辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili

小 Small 澳门元 MOP 198

例牌 Regular 澳门元 MOP 308

黑椒陈皮煎焗大连鲜鲍
Pan-seared Fresh Abalone with
Tangerine Peel and Black Pepper

澳门元 MOP 428

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop and Minced Pork

小 Small 澳门元 MOP 298

例牌 Regular 澳门元 MOP 438



黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with Asparagus and Preserved Black Garlic

小 Small 澳门元 MOP 198

例牌 Regular 澳门元 MOP 318



氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried Seafood Trio

小 Small 澳门元 MOP 118

例牌 Regular 澳门元 MOP 188



参巴茄子海参煲
Braised Sea Cucumber and Eggplant with Sambal

澳门元 MOP 218



渔村生晒咸鱼
(香煎 / 清蒸)
Dried Salted Fish
(Pan-fried / Steamed)

澳门元 MOP 148

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



澳门咖喱大肉蟹佐杂粮馒头
Macau Green Crab Curry
with Steamed Bun

澳门元 MOP 698



XO酱富贵虾啫啫肠粉煲
Braised Mantis Shrimp with Rice
Flour Rolls in Clay Pot

澳门元 MOP 468





松露酱玛卡菌炒玉带
Stir-fried Scallops with
Walnut Mushroom and
Black Truffle Sauce

澳门元 MOP 368



草莓咕噜大虾球
Sweet and Sour Prawn
with Strawberries

澳门元 MOP 268

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

热辣小菜 Spicy



麻辣龙凤煲
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 438



飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan Pepper and Assorted Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP 438



水煮雪花牛肉
Poached Sliced Beef in Sichuan Spicy Soup

澳门元 MOP 438



酸辣田园土豆丝
Stir-fried Shredded Potato with Sour and Spicy Sauce

澳门元 MOP 108

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 118	澳门元 MOP 198



野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef
with Preserved Wild Pepper

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 98	澳门元 MOP 158





京葱爆安格斯牛柳粒
Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Leek

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 148	澳门元 MOP 238

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

蒜片鹿儿岛A5和牛粒（200克）
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef with Sliced Garlic (200g)

澳门元 MOP **880**





黄椒酸汤煮鹿儿岛A5和牛
Poached A5 Wagyu Beef with Cucumber in Hot and Sour Soup

澳门元 MOP **880**



马拉盏兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef and Kale with Belacan

小	例牌
Small	Regular
澳门元 MOP **98**	澳门元 MOP **158**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

猪肉 Pork



咖哩蹄筋蝴蝶腩煲
Curry Pork Belly and Tendon in Clay Pot

澳门元 MOP **238**



鲍汁花胶炆猪手
Stewed Pork Knuckle and Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元 MOP **428**

意大利黑醋汁咕噜肉
Sweet and Sour Pork with Italian Balsamic Vinegar

澳门元 MOP **188**





土魷蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP **98**	澳门元 MOP **138**

马友咸鱼蒸五花腩
Steamed Pork Belly with Local Salted Fish

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP **88**	澳门元 MOP **148**



香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

家禽 Poultry



脆皮烧鹅皇
Roasted Goose

上庄 Upper Quarter	下庄 Lower Quarter
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 248
半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 438	澳门元 MOP 868



澳门虾酱花胶炆走地鸡
Stewed Chicken and Fish Maw in Shrimp Paste

澳门元 MOP 438



金牌盐焗鸡
Baked Chicken with Salt

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 428



沙姜猪肚煎焗走地鸡
Pan seared Free range Chicken with Pork Tripe and Sand Ginger

澳门元 MOP 228

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

当红炸子鸡
Deep-fried Crispy Chicken

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 438



渔村招牌鸡
Poached Farm Chicken

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 208	澳门元 MOP 398



招牌豉油皇顶鸽
（需时约30分钟）
Signature Braised Pigeon with Premium Soy Sauce (30 minutes to prepare)

澳门元 MOP 118 每只 Each



香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables



瑶柱扒菜胆
Braised Cabbage with Dried Scallop

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 108	澳门元 MOP 158



琥珀云翠鲜百合
Stir-fried Fresh Lily Bulbs, Asparagus and Walnut

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 98	澳门元 MOP 148

猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup with Minced Pork and Conch

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 88	澳门元 MOP 138



香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



鱼肚双耳浸铁棍山药
Braised Fish Maw with Yam and Fungus

澳门元 MOP 188



珍菌红烧豆腐
Braised Bean Curd with Mushrooms

澳门元 MOP 138



虎皮尖椒
Stir-fried Chili with Fermented Black Beans and Vinegar

澳门元 MOP 108

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

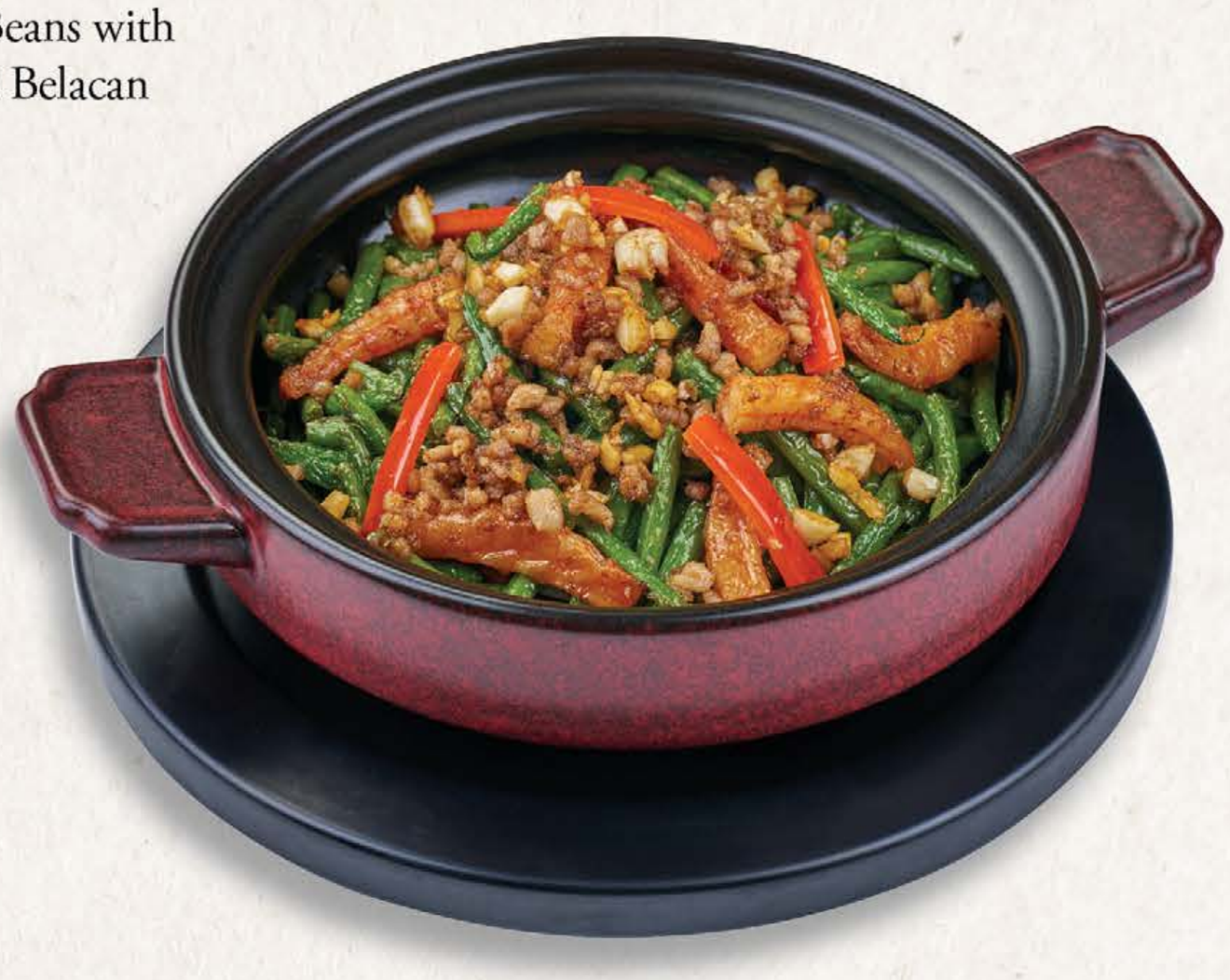
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

马拉盏虾干肉碎啫法边豆
Stir-fried French Beans with
Dried Shrimp and Belacan

澳门元 MOP **198**





菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花
（清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水）
Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli
(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP **68**	澳门元 MOP **108**

浓汤金银蛋浸时令菜苗
Seasonal Vegetables in Rich Broth with Salted and Century Eggs

澳门元 MOP **138**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice



豉油皇肉丝炒面
Stir-fried Noodles with Pork in Soy Sauce

澳门元 MOP **138**



渔村炒饭
Signature Fried Rice with Assorted Seafood

澳门元 MOP **158**



招牌泥鳐肉丸粥
Signature Rabbitfish Congee with Homemade Meat Ball

澳门元 MOP **188** 二至三位 2-3 persons

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



山珍酱海参炒熊猫米
Fried Rice and Brown Rice with Sea Cucumber and Pickled Chili

澳门元 MOP **228**



浓虾汤海鲜泡饭
Assorted Seafood with Rice in Superior Stock

澳门元 MOP **188**



鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat and Scrambled Egg

澳门元 MOP **188**

瑶柱蟹肉蛋白炒饭
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 MOP **188**

上汤伊面
E-fu Noodles in Broth

澳门元 MOP **58**

香辣 Spicy
素菜 Vegetarian
厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

甜品 Dessert



陈皮红豆沙
Traditional Red Bean Sweet Soup

澳门元 MOP 58 每位 Per person



蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream with Egg White

澳门元 MOP 58 每位 Per person



冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP 580 每位 Per person

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks



杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 MOP **380** 每位 Per person

枣皇红豆糕
Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 MOP **38**





脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 MOP **58**



杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 MOP **58** 每位 Per person

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 MOP 58



一口芝士奶冻
Mini Cheese Custard Pudding

澳门元 MOP 52



葛仙米淮山布丁
Chinese Yam Pudding with Fairy Fern

澳门元 MOP 42



香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

酒水及饮料 Alcohol & Drinks

白葡萄酒 White Wine

每瓶 Per Bottle

路易拉图吉利维马贡吕尼，勃艮第，法国（半瓶）375ml — 澳门元 MOP 300
Louis Latour Les Genievres, Macon-Lugny, France (375ml)

索阿列罗酒庄阿尔巴利诺，青酒区，葡萄牙 — 澳门元 MOP 420
Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal

古北斯布格城堡绿色维特利纳，凯普谷，奥地利 — 澳门元 MOP 420
Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal, Austria

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙 — 澳门元 MOP 560
Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas, Spain

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利 — 澳门元 MOP 590
Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国 — 澳门元 MOP 610
Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France

歌瑞玛酒庄霞多丽，索诺玛县，美国 — 澳门元 MOP 630
La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰 — 澳门元 MOP 850
Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand

格罗斯酒庄春之谷雷司令，克莱尔谷，澳大利亚 — 澳门元 MOP 880
Grosset Springvale Riesling, Clare Valley, Australia

威廉费尔酒庄维佑园，夏布利一级园，勃艮第，法国 — 澳门元 MOP 1,030
William Fevre Vaillons, Chablis premier Cru, Burgundy, France

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

红葡萄酒
Red Wine

每瓶
Per Bottle

蒙特斯欧法赤霞珠，空加瓜谷，智利（半瓶）375ml 澳门元 MOP 400
Montes Alpha Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley, Chile (375ml)

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国（半瓶）375ml 澳门元 MOP 580
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France (375ml)

罗萨斯酒庄普罗多瑞加，杜罗河，葡萄牙 澳门元 MOP 530
J. Rosas Quinta da Touriga Puro, Douro, Portugal

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙 澳门元 MOP 610
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国 澳门元 MOP 680
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France

干露酒庄朴莫园27号精选佳美娜，卡恰布谷，智利 澳门元 MOP 720
Concha y Toro Terrunyo Block 27 Peumo Vineyard Carmenere,
Cachapoal Valley, Chile

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，意大利 澳门元 MOP 740
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy

约翰杜瓦尔灵魂西拉，巴罗萨谷，澳大利亚 澳门元 MOP 820
John Duval Wines Entity Shiraz, Barossa Valley, Australia

贝灵哲酒庄赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国 澳门元 MOP 880
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰 澳门元 MOP 960
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir,
Martinborough, New Zealand

约瑟夫杜鲁安酒庄，绍黑-伯恩村，勃艮第，法国 澳门元 MOP 960
Joseph Drouhin, Chorey-les-Beaune, Burgundy, France

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国 澳门元 MOP 970
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

中国酒
Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

黄酒 Huang Jiu

古越龙山陈年花雕8年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years — 澳门元 MOP 780

古越龙山陈年花雕20年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years — 澳门元 MOP 880

白酒 Bai Jiu

酱香型 Jiang Xiang

司酒郎珍藏15年
Si Jiu Lang V15 (53%) — 澳门元 MOP 2,180

茅台
Mou Tai (53%) — 澳门元 MOP 2,800

中华
Zhong Hua (53%) — 澳门元 MOP 2,980

茅台15年
Mou Tai 15 years (53%) — 澳门元 MOP 28,880

茅台30年
Mou Tai 30 years (53%) — 澳门元 MOP 38,888

茅台50年
Mou Tai 50 years (53%) — 澳门元 MOP 88,888

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

中国酒
Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

白酒 Bai Jiu

浓酱香型 Nong Jiang

小郎酒 100ml
Little Lang (45%)
澳门元 MOP **118**

馥郁香型 Fuyu Xiang

酒鬼
Jiu Gui (52%)
澳门元 MOP **1,380**

浓香型 Nong Xiang

泸州老窖（国窖1573）50ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)
澳门元 MOP **288**

泸洲老窖（特曲）
Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)
澳门元 MOP **680**

水井坊
Swellfun (52%)
澳门元 MOP **2,680**

泸州老窖（国窖1573）
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)
澳门元 MOP **2,880**

五粮液
Wu Liang Ye (52%)
澳门元 MOP **2,980**

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

干邑白兰地
Cognac

	每瓶 Per Bottle
轩尼诗 VSOP Hennessy VSOP	澳门元 MOP 1,188
奥特 XO Otard XO	澳门元 MOP 2,400
马爹利蓝带 Martell Cordon Bleu	澳门元 MOP 2,798
马爹利 XO Martell XO	澳门元 MOP 2,988
人头马 XO Remy Martin XO	澳门元 MOP 2,988
轩尼诗 XO Hennessy XO	澳门元 MOP 3,198
轩尼诗杯莫停 Hennessy Paradis Extra	澳门元 MOP 17,800
路易十三 Remy Martin Louis XIII	澳门元 MOP 50,888
李察轩尼诗 Richard Hennessy	澳门元 MOP 62,888

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

苏格兰纯麦调和芽威士忌
Scotch Blended Malt Whisky

每瓶 Per Bottle

百龄坛特醇 Ballantines's Finest	澳门元 MOP 675
芝华士十二年 Chivas Regal 12 years old	澳门元 MOP 750
芝华士十八年 Chivas Regal 18 years old	澳门元 MOP 1,350
芝华士皇家礼炮二十一年 Chivas Royal Salute 21 years old	澳门元 MOP 2,325
尊尼获加黑牌 Johnnie Walker Black Label	澳门元 MOP 750
尊尼获加蓝牌 Johnnie Walker Blue Label	澳门元 MOP 3,188

苏格兰纯麦芽威士忌
Scotch Single Malt Whisky

每瓶 Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶 The Macallan 12 years old Double Cask	澳门元 MOP 1,650
麦卡伦十五年双雪莉桶 The Macallan 15 years old Double Cask	澳门元 MOP 4,250
麦卡伦十二年经典雪莉桶 The Macallan 12 years old Sherry Oak	澳门元 MOP 2,640
麦卡伦十八年经典雪莉桶 The Macallan 18 years old Sherry Oak	澳门元 MOP 8,880

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

进口啤酒
Imported Beer

每瓶 Per Bottle

蓝妹啤酒 Blue Girl	澳门元 MOP 48
喜力啤酒 Heineken	澳门元 MOP 48

本地啤酒
Local Beer

每瓶 Per Bottle

青岛啤酒 Tsing Tao	澳门元 MOP 42
澳门啤酒 Macau Beer	澳门元 MOP 42

气泡水及矿泉水
Sparkling and Mineral Water

每瓶 Per Bottle

法国巴黎水 Perrier 330 ml	澳门元 MOP 38
法国依云 Evian 330 ml	澳门元 MOP 38
意大利普娜 Panna 1000 ml	澳门元 MOP 80

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks

汽水
Soft Drinks

	每杯 Per Glass
可口可乐 Coca Cola	澳门元 MOP 35
无糖可乐 Coke Zero	澳门元 MOP 35
雪碧 Sprite	澳门元 MOP 35
苏打水 Club Soda	澳门元 MOP 35
忌廉苏打 Cream Soda	澳门元 MOP 35

鲜榨果汁
Squeeze Juice

	每杯 Per Glass
橙汁 Orange Juice	澳门元 MOP 40
西瓜汁 Watermelon Juice	澳门元 MOP 40

冻饮
Cold Drink

	每瓶 Per Bottle
椰子水 Coconut Water	澳门元 MOP 35
酸奶 Yogurt	澳门元 MOP 38

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介 Seasonal Recommendations
招牌菜 Signature Dishes
前菜 Appetizer
刺身 Sashimi
游水海鲜 Fresh Seafood
鱼翅及珍馐海味 Shark's Fin & Premium Seafood
汤 Soup
海鲜及热辣小菜 Seafood & Spicy
牛肉、猪肉及家禽 Beef, Pork & Poultry
豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables
粥粉面饭 Congee, Noodles & Rice
甜品 Dessert
酒水及饮料 Alcohol & Drinks